

德州奧斯汀中文學校學生註冊報名表: 2010 春季班  
Austin Chinese School Registration Form: Spring 2010

Visit our web site: <http://www.austinchineseschool.org>

如果資料有誤或資料不全請予更正  
Please make correction for missing or incorrect information

ID	學生姓名	Student Name (Last, First)	Birthday	Gender	Check#	
					Amount	
請填寫註冊資料 Select/Enter Class Registration				Grade:	Date	
中文班 請在下列圈選一班 Select Chinese Class (circle one grade/class from below)						
PreK K 1 2 3 4 5 6 7 8 Advanced				A/B (甲/乙)		

家長 1	Guardian 1 - Name (Last, First)	E-mail	Work Phone	Ext.	Cell Phone
家長 2	Guardian 2 - Name (Last, First)	E-mail	Work Phone	Ext.	Cell Phone

Home Phone	Address	City	State	Zip

Student's Physician	Phone	Address	

Emergency Contact	Phone	Ext.	Address

Select the Classes	2:00 - 4:10 PM	<b>Tuition and Material Fee</b>
___ 中文班 (A班 - 小班至進修班)*		\$150.00
Early registration discount for Chinese Class by 12/30/2009		-\$10.00
		<b>Subtotal</b>

Chinese As Second Language (CSL)**	2:00 - 4:10 PM	
___ CSL - Beginners		\$150.00
___ CSL - Intermediate Level 1		\$150.00
___ CSL - Intermediate Level 2		\$150.00
___ CSL - Intermediate Level 3		\$150.00
Early registration discount for Chinese Class by 12/30/2009		-\$10.00
		<b>Subtotal</b>

\* 必須已完成秋季班課程,才能註冊春季班;轉學生另有規定。

\*\*Must have attended in Fall 2009 to register for Spring 2010 semester. Exceptions may be made for transfer students from other Chinese school.

**Please sign all forms at the back. Failure to sign will delay your registration.**

德州奧斯汀中文學校學生註冊報名表: 2010 春季班  
Austin Chinese School Registration Form: Spring 2010

Visit our web site: <http://www.austinchineseschool.org>

如果資料有誤或資料不全請予更正  
Please make correction for missing or incorrect information

成人活動 Adult Activity Classes: (2:30 - 4:00 PM)

			Material Fee	姓名/Name
<input type="checkbox"/> 太極拳	Tai Chi	-----	\$60.00	_____
<input type="checkbox"/> 國畫	Chinese Brush Painting	-----	\$60.00 + \$20.00	_____

課外活動 Extra Curriculum Classes: (4:15 - 5:00 PM)

手續費 Administration Fee (非中文班成員 Non Chinese Class Family)	-----	\$25.00	_____	
<input type="checkbox"/> 西洋棋	Chess	-----	\$45.00	_____
<input type="checkbox"/> 數學班	Math (7th - 8th grade SAT Prep)	-----	\$45.00	_____
<input type="checkbox"/> 中國結手工藝	Chinese Knotting and Craft	-----	\$45.00 + \$20.00	_____
<input type="checkbox"/> 國畫	Chinese Brush Painting	-----	\$45.00 + \$10.00	_____
<input type="checkbox"/> 兒童合唱	Singing (Age 6 above)	-----	\$45.00 + \$10.00	_____
<input type="checkbox"/> 功夫	Martial Arts	-----	\$45.00	_____
<input type="checkbox"/> 羽毛球俱樂部	Badminton Club	-----	\$45.00	_____
<input type="checkbox"/> 摺紙	Origami	-----	\$45.00 + \$10.00	_____

Extra Curriculum Subtotal \_\_\_\_\_

其他費用 Additional Fees:

支票退票 Returned Check ----- \$30  
退學費 Tuition Refund ----- \$20

Registration and Text Book Subtotal \_\_\_\_\_

Extra Curriculum Subtotal \_\_\_\_\_

Tax-deductible Donation to the school fund \_\_\_\_\_ Thank you!!

No tuition refund after 1/31/2010 TOTAL \_\_\_\_\_

Austin Chinese School Reserves the right to cancel classes due to insufficient enrollment. All paid tuition will be fully refunded  
Please make checks payable to "Austin Chinese School", P. O. Box 202073, Austin, TX 78720

Austin Chinese School (ACS) Parent Agreements Form

I, the parent/guardian, shall be liable for any damages and injuries caused by my child to school properties and/or other persons. I hereby authorize the staffs of Austin Chinese School to act for me according to their best judgment in an emergency requiring medical attention. I agree to hold harmless, defend and indemnify Austin Chinese School. I further agree to waive and release its staffs, teachers and volunteers from any liabilities for injuries and/or illnesses incurred while at Austin Chinese School. I also agree to commit volunteer hours when called for. Volunteer work will comprise of shared duties around classrooms and campus. I further agree to abide by the results of any assessment tests ACS may deem necessary to administer to students for class placement purposes.

Parent/Guardian Signature: \_\_\_\_\_

Austin Chinese School Volunteer Commitment Form

Please check off areas of interest.

Room Parent \_\_\_\_\_ PTA President \_\_\_\_\_ PTA Assistant \_\_\_\_\_ Volunteer Coordinator \_\_\_\_\_  
Staff Position \_\_\_\_\_ School Monitor \_\_\_\_\_ Activity Planner \_\_\_\_\_ Photographer \_\_\_\_\_  
Teaching Position \_\_\_\_\_ Substitute Teacher \_\_\_\_\_ Web Master \_\_\_\_\_ Other \_\_\_\_\_